Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Seelanders II**	**1L**
CLUB 2	**Rossemaison**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**25.04.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **19:30**	End / Ende Fin / Fine **21:29**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SC212**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	20821	RÖMER Jonathan	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	4	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
29	G	VIONNET Nicolas				214362
24		CHAVANNE François				207275
26		GAMBONI Willy				2188
10		GAMBONI Kévin				203386
96		MANI Lukas				212291
84		VASILE Joël				98277
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
7		MIGLIORI Claudio				206216
44		MALLIA Livio				210109
9		VALLAT Kevin				217604

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BASSIN Mathieu		94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:30	26	10	1				
08:25	44	84	2				
50:36	96	84	3				
56:49	44	24	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:13	71	2	07:05	H
24:31	84	2	24:34	E
28:16	9	2	30:16	C1
31:36	84	2	33:36	E
TOTAL			8 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	MESTRE Fabio				201577
93	A	ZITTLAU Antonio				204322
25	G	VUILLEUMIER Joël				97148
1	G	SEURET Nicolas	X	X	X	207259
6		GYGAX Célien				203276
18		GYGAX Léo				205015
19		FLURI Evan				210349
71		KOLLER Ludovic				201184
45		KOULMEY Grégory				2257
29		MERCAY Louis				206162
10		STEMER Vincent				206165
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
TS		NEUKOMM Arnaud				207264
94		ZINKL Jonas				203277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOSS Cédric		217001

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:05	6	18	1				
14:31	18	22	2				
17:51	26	29	3				
23:57	93	18	4				
24:34	10	TS	5				
39:20	TS	10	6				
59:07	93		7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:09	10	2	12:09	J1
37:39	45	2	39:39	E
57:59	26	2	59:59	E
TOTAL			6 min	